

OPEN ACCESS
ABHATH

(Research Journal of Islamic Studies)

Published by: Department of Islamic Studies, Lahore Garrison University, Lahore.

ISSN (Print) : 2519-7932

ISSN (Online) : 2521-067X

April-June-2024

Vol: 9, Issue: 34

Email:abhaath@lgu.edu.pkOJS:<https://ojs.lgu.edu.pk/index.php/abhath/index>

علامہ ابن فارس کے رسالہ سیرت "أوجز السیر لخیر البشر" کا مطالعہ

**A Study of Ibn Faris' Short Sirah Book
 "Awjaz al-Sīyar li-Khayr al-Bashar"**

Muhammad Aleem

Ph.D Sirah Studies, AIOU, Islamabad:aleem365@gmail.com

Ali Tariq

Assistant Professor, Department of Hadith, Faculty of Usooluddin, IIU
 Islamabad:alitariq11@gmail.comDOI: <https://doi.org/10.54692/abh.2024.09342176>

Abstract: History of Islamic Scholarship is replete with countless writings on Sirah of our beloved Prophet Muhammad (SAW). These belong to all periods of Islamic history and all regions of Muslim world. These writings cover various topics and aspects of Sirah. These are also in different types like Nazam, Nasar and different sizes of books , monographs , pamphlets, and other shapes. Short Sirah books are one of them which cover important information about Sirah in a few pages. Ibn Faris (395 AH) is pioneer of this type of Sirah writings and author of very first known book of this kind. His book titled "Awjaz al-Sīyar li-Khayr al-Bashar" had a great impact on coming Sirah writers which include great names like Ibn Salah, al Sohaili, al Zahbi, Ibn Sayed al Nass , Ibn Nasir ud Din al Damishqi and many more. They derived his data , information, and unique dates of Sirah events which Ibn Faris fixed very minutely. His short book was quoted, commented, rhymed and translated in other language. This article deals with information regarding its manuscripts, publications, impact on later books, unique qualities and a detailed review of its text (Matan). Article includes analysis of its text and methodology(Manhaj) of author. This article contributes in elaborating Sirah sources and compiling detailed history of Sirah writings in Arabic language.

Keywords: Sirah, Biography, Ibn Faris, Awjaz al-Sīyar,

سیرت طیبہ پر تقریباً ہر زبان، ہر خطے اور ہر زمانے میں علماً نے اپنی کاؤشوں کا نذر رانہ پیش کیا ہے اور

صاحب سیرت مطہری^{رض} کی خدمت اقدس میں نیاز مندی کا اظہار کیا ہے۔ سیرت اور متعلقات سیرت کے ہر

موضوع پر لاتعداد بڑی چھوٹی کتب لکھی گئیں، جو اصلًا سیرت کے دور تدوین کی کتب سے مانوذ اور ان پر مبنی ہیں۔ یہ دور دوسری، تیسرا اور چوتھی صدی ہجری پر مشتمل ہے۔ اس میں علوم اسلامیہ کی دیگر شاخوں سمیت سیرت کے بنیادی مصادر مدون ہوئے اور مختلف علمی و تدوینی ریجیانات پیدا ہوئے اور مقبول ہوتے رہے۔ سیرت نگاری میں ایک ریجان مختصر سیرت نگاری کا ہے۔ یہ ریجان ابن سعد کی کتاب الطبقات کی ابتداء میں اجمائی فصل سیرت سے شروع ہو کر امام بخاری[ؓ]، ابن قتیبه[ؓ]، علامہ فسوی[ؓ] کی کتب تاریخ کے نامکمل ابواب اور علامہ یعقوبی کی کتاب التاریخ کے جامع اور کامل باب سیرت کے ذریعے سے ارتقا کی منازل طے کرتا ہوا، پہلی بار ایک نامکمل، مگر مستقل مختصر کتاب سیرت "أوجز السیر لخیر البشر" کی صورت میں واضح شکل اختیار کر گیا۔ یہ کتاب مذکور مشہور لغوی ابو الحسین احمد بن فارس بن زکریا الرازی (ت ۳۹۵ھ) کی تصنیف ہے، جو اس مقالہ میں ہمارے پیش نظر اور زیر تبصرہ ہے۔

مؤلف کا تعارف:

ابو الحسین احمد بن فارس بن زکریا بن محمد بن حبیب (۳۹۵ھ)، کوفی دہستان کے ماہر لغت و علم صرف و نحو تھے۔ ان کے والد بھی شافعی فقیہ اور لغوی تھے۔ وہ بلاد دیلم کے گاؤں کرسف جیانا باز میں تقریباً ۱۲۳ھ ہجری میں پیدا ہوئے۔ ان کی نسبت رازی بلاد دیلم کے شہر "الری" یا "رے" کی طرف ہے۔ انہوں نے سب سے پہلے قزوین کا سفر کیا اور علی بن ابراہیم القطاں اور ابراہیم بن علی سے استفادہ کیا۔ پھر ریجان کا سفر کیا اور احمد بن الحسن بن الخطیب سے اخذ علم کے بعد بلاد شام میں میانچ میں احمد بن الطاہر بن الجنم سے علم حاصل کیا۔ انہوں نے طلب حدیث میں بغداد کا سفر بھی کیا، اس کے بعد مدینت تک موصل میں قیام کیا، پھر حج کے لیے مکہ مکرمہ کا سفر کیا اور پھر ہمزان میں زیادہ وقت گزارا۔ اواخر عمر وہ رے میں بلائے گئے، تاکہ ان کی شاگردی مجدد الدولہ ابوطالب بن فخر الدولہ کر سکیں، جنہوں نے ابن فارس کو سکونت اور مال و دولت عطا کیا۔ ابن فارس نے اس کے بعد وہیں پر قیام کیا، رے کے محلہ محمدیہ میں وفات پائی اور قاضی علی بن عبد العزیز الہجر جانی کے مزار کے سامنے دفن ہوئے۔ ان کی وفات کے مقام پر مؤمن خین کا اتفاق ہے، تاہم تاریخ وفات میں مختلف اقوال، جن میں 395ھ کا قول راجح ہے^۱۔

¹. القسطی، جمال الدین أبو الحسن علي بن يوسف (646ھ)، إنباه الرواة على أنباه النحو، (المكتبة العنصرية، بيروت)، ط: الأولى، 1424 هـ، 1/130۔ و الذہبی ، شمس الدین أبو عبد الله محمد بن أحمد بن 748ھ)، سیر اعلام النبلاء (مجموعۃ من المحققین باشراف الشیخ شعیب الازناؤوط)، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ط: الثالثة، 1405 هـ، 17/105-104 م، 1985 م،

ابن فارس الرازی کو متعدد علوم بانخصوص لغت میں بڑی مہارت حاصل تھی اور ان کا شمار اعیان علم میں ہوتا ہے۔ انهبوب نے قزوین، ہمدان، بغداد اور حج کے دوران مکہ معظمه میں تعلیم حاصل کی۔ ان کے استادوں میں خاص طور پر ان کے والد گرامی، ابو بکر احمد بن الحسن الخطیب، ابو الحسن علی بن ابراہیم القطان اور ابو عبد اللہ احمد بن طاہر الجم شامی ہیں۔ اگرچہ ابن فارس اور ان کے والد شافعی تھے تاہم آخری عمر میں انهبوب نے مالکی مذہب اختیار کر لیا اور اس کا سبب یہ بتایا کہ ایسا انهبوب نے غیرت دینی کی وجہ سے کیا ہے کہ رے جیسے مختلف مسالک و مذاہب کے شہر میں امام مالک جیسے مقبول امام کے مذہب کا وجود نہیں ہے²۔ شیعی مؤرخ محسن الامین العاملی (1371ھ۔) نے دعویٰ کیا ہے کہ ابن فارس شیعہ تھے³ تاہم علماء نے اس دعویٰ کی تردید کی ہے کیونکہ القسطی (646ھ۔) نے واضح طور پر ان کو اہل سنت میں شمار کیا ہے⁴۔

ابن فارس کی سیرت پر تصانیف

ابن فارس نے اپنے وقت کی علمی ترقی میں اپنی متعدد تصانیف کے ذریعے بہت فعال حصہ لیا۔ ہلال ناجی نے اپنی کتاب "أحمد بن فارس: حیاتہ۔ شعرہ۔ آثارہ" میں ابن فارس کی (۲۱) کتب کو شمار کیا ہے، جن میں

Al-Qiftī, Jamāl ad-Dīn Abū al-Ḥasan ‘Alī ibn Yūsuf (646 AH), *Inbāh ar-Ruwāt ‘alā Anbāh an-Nuhāh*, (Al-Maktabah al-‘Anṣūriyyah, Beirut), 1st edition, 1424 AH, 130/1 -and - Adh-Dhababī, Shamṣ ad-Dīn Abū ‘Abd Allāh Muḥammad ibn Aḥmad (748 AH), *Siyar A’lām an-Nubalā’* (A group of investigators under the supervision of Sheikh Shu’ayb al-Arnā’ūt), Mu’assasat ar-Risālah, 3rd edition, 1405 AH / 1985 CE, (104-105/17).

²- عبد الرحمن بن محمد الأنصاري نزهة الآلبياء في طبقات الأدباء ، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، (دار الفكر العربي، القاهرة)، 1418هـ/1998م، 278

Abd ar-Rahmān ibn Muḥammad al-Anbārī al-Anṣārī, *Nuzhat al-Albā’ fī Tabaqāt al-Udabā’*, edited by Muḥammad Abū al-Faḍl Ibrāhīm, (Dār al-Fikr al-‘Arabī, Cairo), 1418 AH / 1998 CE, p. 278.

³- العاملی، محسن الامین اعیان الشیعه (تحقيق: حسن الامین)، (مؤسسة جواد للطباعة والتصوير، بيروت)، 1403/1983 ج 3 ص 60 -

Al-Āmilī, Muhsin al-Amīn, *A'yān ash-Shī'ah* (edited by Ḥasan al-Amīn), (Mu'assasat Jawād liṭ-Ṭibā'ah wa-at-Taṣwīr, Beirut), 1403 AH / 1983 CE, vol. 3, p. 60.

⁴- القسطی ، إنیاہ الرواۃ علی أئیاہ النحاة ج 1 / ص 130

Al-Qiftī, *Inbāh ar-Ruwāt ‘alā Anbāh an-Nuhāh*, vol. 1, p. 130.

بعض مطبوع، مخطوط اور مفقود ہیں⁵۔ یاقوت حموی نے مجم الادباء میں ابن فارس کی سیرت پر تین کتابوں کا ذکر کیا ہے⁶۔

ا۔ تفسیر اسماء النبی علیہ الصلوٰۃ و السلام (یہ کتاب ماجد الذھبی کی تحقیق سے اسماء الرسول و معانیہا کے عنوان سے شائع ہو گئی ہے⁷)

ب۔ اخلاق النبی ﷺ

ج۔ سیرت النبی ﷺ - صغير الحجم - (یہ اوجز السیر کے نام سے زیر تصریح ہے)

د۔ حاجی خلیفہ اور اسماعیل پاشا بغدادی نے ایک چوتھے رسالہ فضل الصلاۃ علی النبی ﷺ کا بھی اضافہ کیا ہے⁹۔

ه۔ جبلہ علامہ سخاوی نے اعلام النبوة کے نام سے ابن فارس کی ایک کتاب سیرت کا تذکرہ کیا ہے¹⁰۔

⁵ - هلال ناجی، أحمد بن فارس: حیاته- شعرہ- آثارہ، (مطبعة المعارف، بغداد)، 1970 م- ص: 34_60، Hilāl Nāğī, Ahmad ibn Fāris: Ḥayātuhu - Shi'rūhu - Āthārūhu, (Maṭba'at al-Ma'ārif, Baghdad), 1970 CE, pp. 34-60.

⁶ - یاقوت الحموی ، شہاب الدین أبو عبد اللہ یاقوت بن عبد اللہ الرومی الحموی (ت ۶۲۶ھ)، معجم الادباء، (المحقق: إحسان عباس)، دار الغرب الاسلامی، بیروت، ط: الاولی، ۱۴۱۴ھ / ۱۹۹۳م، ج ۲، ص ۷۔

Yāqūt al-Ḥamawī, Shihāb ad-Dīn Abū 'Abd Allāh Yāqūt ibn 'Abd Allāh ar-Rūmī al-Ḥamawī (d. 626 AH), *Mujam al-Udabā'*, (editor: İhsān 'Abbās), (Dār al-Gharb al-Islāmī, Beirut), 1st edition, 1414 AH / 1993 CE, vol. 2, p. 7.

⁷ - احمد بن فارس ، اسماء الرسول و معانیہا (تحقيق: ماجس حسن الذھبی)، (محلہ عالم الكتب، مج: 8، ش: 3)، محرم 1408ھ، ص 334 - 345.

Ahmad ibn Fāris, *Asmā' ar-Rasūl wa Ma 'anīhā* (edited by Mājis Ḥasan adh-Dhababī), (*Majallat Ālam al-Kutub*, vol. 8, issue 3), Muḥarram 1408 AH, pp. 334-345.

⁸ - بروکلمان نے قازان (سابق سویت یوین) میں اس کے ایک نسخہ کی خردی ہے۔ کارل بروکلمان ، تاریخ الادب العربي ، (الهیئة المصرية العامة ، قاهرة)، 1993، القسم الاول 2.1، ص 2/597

Kārl Brūklmān, *Tārīkh al-Adab al-'Arabī*, (Al-Hay'ah al-Miṣriyyah al-'Āmmah, Cairo), 1993, part 1.2, vol. 2, p. 597.

⁹ - حاجی خلیفہ، مصطفیٰ بن عبد اللہ (1067ھ)، کشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، (دار الكتب العلمية، بیروت)، 1413ھ/1992م، ج 2 ص 1279 و 1279، و البغدادی، اسماعیل باشا، هدية العارفین في أسماء المؤلفين وأثار المصنفين، (دار إحياء التراث العربي بیروت)، ج 1 ص 68.

Hājī Kh al-ī fah, Muṣṭafā ibn 'Abd Allāh (1067h), *Kashf al-Żunūn 'an Asāmī al-Kutub wa-l-Funūn*, (Dār al-Kutub al-'Ilmīyah, Bayrūt), 1413AH/1992CE, 1279/2 -and- al-Baġdādī, Ismā'īl Bašā, Hdiyatū al-'ārifīn fī asmā' al-mu'allifīn wa-āṭār al-muṣannifīn, (Dār Iḥyā' al-turāth al-'arabī Bayrūt), 68/1.

مختصر سیرت انبیٰ مطہریہ (أوجز السیر لخیر البشر) کا تعارف:

أوجز السیر لخیر البشر علامہ احمد بن فارس الرازی (۳۹۵ھ) کا سیرت پر مختصر ترین رسالہ ہے، جس کا اصل متن صرف آٹھ صفحات پر مشتمل ہے۔ اس کی متعدد اشاعتیں ہو چکی ہیں۔ اس مختصر رسالہ سیرت کے مخطوطات مختلف ناموں سے بہت سی لا بصریوں میں تقریباً دنیا کے ہر خطہ میں موجود ہیں، جن میں سعودی عرب، مصر، مراکش، ہندوستان، امریکہ، جرمنی، اٹلی، بریتانیہ شامل ہیں۔ بروکلمان اور دیگر فہرست نگاروں نے دنیا بھر میں اس کتاب کے متعدد نسخوں کی اطلاع فراہم کی ہے¹¹، جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ مؤلف گرامی نے اس کتاب سیرت کو کوئی عنوان نہیں دیا اور نہ ہی مؤلف کے ترجمہ نگاروں نے کسی ایک معین نام کی تصریح کی ہے، تاہم اس کتاب کے نئے مختلف ناموں سے لا بصریوں میں محفوظ ہیں اور غالباً یہ مختف نام نجح کرنے والوں نے درج کیے ہیں۔ اس کتاب کا ایک نسخہ اسکوریا (دیرنبورج 1615) میں "مختصر سیر رسول اللہ" کے عنوان سے اور دو نسخے دارالكتب المصریہ میں "سیرۃ ابن فارس اللغوی المختصرة" کے نام سے رقم ۳۶۰ تاریخ ۱۴۹۳ھ مجاہمع میں محفوظ ہیں۔ ایک مخطوطہ برلن میں نمبر 9570 پر عنوان "مختصر فی نسب النبی و مولده و منشته و مبعثه" کے نام سے موجود ہے۔ ایک اور نسخہ المعهد الشرقي جامعہ هامبورج میں ص ۱۰ رقم (۱۲/۱۲۲) پر عنوان "اخصب سیرۃ سید البشر" کے نام سے محفوظ ہے۔ ویٹی کن کے نسخہ رقم (۷/۱۲۲) کا نام راعی الدرر و رامق الزهر فی أخبار خیر البشر ہے۔ اسی طرح خزانہ حسینیہ رباط میں موجود مخطوطہ کا نام "رائع الدرر و رائق الزهر فی أخبار سید البشر = أوجز السیر لخیر البشر" مذکور ہے¹²۔

¹⁰- السحاوی، شمس الدین محمد بن عبد الرحمن (ت ۹۰۲ھ)، الإعلان بالتبیخ لمن ذم أهل التوریخ (تحقيق: سالم بن غتر بن سالم الظفیری)، دار الصمیعی للنشر والتوزیع، الریاض، ط: الأولى، ۱۴۳۸ھ - ۲۰۱۷م al-Sakhāwī, Shams al-Dīn Muḥammad bin ‘Abd al-Rahmān (902 AH), *al-I'lān bi-al-Tūbīk li-man dhama ahl al-Tārīkh* (Ed: Sālim bin Ghutayr bin Sālim al-Zufayrī), (Dār al-Šamī‘i lil-Nashr wa-al-Tawzī‘, al-Riyād), 1st Ed, 1438 H – 2017 CE.

¹¹- کارل بروکلمان، تاریخ الادب العربي، 2/597.

Kārl Brūklmān, Tārīkh al-Adab al-‘Arabī, 597/2.

¹²- عمر عمور، کشاف المخطوطات الخزانة الحسینیہ، (منشورات الخزانة الحسینیہ)، ص ۱۹۱ Umar ‘Amūr, *Kashshāf al-Makhṭūṭāt al-Khizānah al-Husaynīyah*, (Manshūrāt al-Khizānah al-Husaynīyah), p 191.

مسعد سویل الشامان نے بھی متعدد مخطوطات کا ذکر کیا ہے، جن میں مکتبہ ولی الدین آندری رقم 2187 (اوراق 114 آتا 117 ب) اہم ہے، کیونکہ اس پر متعدد علماء کی سند درج ہے، جن میں مشہور محدث علامہ ابن الصلاح بھی شامل ہیں¹³۔ اس کتاب کا ایک اور اہم مخطوطہ مکتبہ لغت تاریخ بغرا فیہ انقرہ میں قسم اسمعیل صائب میں رقم 3/400 کے تحت موجود مجموعہ کے ورق 84 ب سے 91، تک پایا جاتا ہے۔ جس کی ابتداء میں اس کی اسناد لکھی ہوئی ہیں۔

کتاب کی ایک اہم اشاعت کے محقق ہلال ناجی نے اپنی اشاعت کے لیے جن دونوں نسخوں پر اعتماد کیا ہے، وہ معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية میں رقم 1976 (یہ نسخہ اصلاح اکتب المصریہ کے رقم ۸۹۷ مجامیع کی نقل ہے) اور 704 - تاریخ (اصلاح اکتب المصریہ میں رقم ۳۶۰ تاریخ کی نقل ہے) کے تحت موجود ہیں¹⁴۔ ان دونوں نسخوں پر بھی کتاب کی اجازات کی سند درج ہے، جسے ہم آگے درج کریں گے۔

اس کتاب کے درجنوں مخطوطات مختلف مکتبات میں پائے جاتے ہیں تاہم مقامے کی مجوزہ ختمت کی مجبوری، ان مخطوطات کے احصاء کی اجازت نہیں دیتی۔ لیکن یہ ضرور کہا جاسکتا ہے کہ مخطوطات کی اتنی زیادہ تعداد اس کتاب کی مقبولیت کا پتہ دیتی ہے۔

طبعات:

علامہ ابن فارس کی مختصر کتاب سیرت کی متعدد اشاعتیں ہوئی ہیں، جن کی تفصیل حسب ذیل

ہے۔

أ. أبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا المعنوي (395) کی مختصر سیرۃ الرسول ایک دفعہ الجزار سے 1301ھ میں عنوان "أوجز السیر لخیر البشر" کے عنوان سے شائع ہوئی۔

¹³ - مسعد سویل الشامان ، ملاحظات علی کتب و مخطوطات السیرۃ النبویۃ- ، (عالم الكتب المجلد الثالث، العدد الثالث) ، ص 341.

Mas'ad Sawīlīm al-Shāmān, *Malaḥīżāt 'alá Kutub wa-Makhtūṭāt al-Sīrah al-Nabawīyah - (Ālim al-Kutub Vol:3 No.3), p341.*

¹⁴ - هلال ناجی، اوجز السیر ، (مجلة المورد العراقي، مج 2: ع 4 (1393ھ- 1973م)، ص 143-154 . Hilāl Nājī, "Aujaz as-Siyar," (Majallat al-Mawrid al-'Irāqīyah, Muj. 2: 'Adad 4), 1393 AH - 1973 CE, pp. 143-154.

ب. دوسری بار بمبئی سے 1311ھ میں عنوان "أوجز السیر لخیر البشر المنقول من الخط القديم المنور برواية أهل الأثر و النقل المعتبر عن الامام أبي الحسين أحمد بن فارس بن زکریا رحمة الله تعالى" سے شائع ہوئی۔

ج. ایک اشاعت مصر سے ۱۹۲۷ء میں مصطفیٰ الجلینی نے کی¹⁵۔

د. ایک اشاعت دمشق سے ہوئی، جس کا سال اشاعت معلوم نہیں¹⁶۔

ه. اس کتاب کو مجلہ المورد نے ہلال ناجی کی تحقیق سے 1973میں اپنے ایک شمارے میں شائع کیا۔

و. یہ کتاب محمد محمود حمان کی تحقیق سے قاهرہ سے دوبار طبع ہوئی¹⁷۔ اس مقالہ میں، اس اشاعت کی طباعت اول ہمارے پیش نظر ہے۔ اولاد اس طباعت میں دارالكتب المصریہ کے مخطوطہ رقم (۳۹۲) مجامیع پر انحصار کیا گیا ہے، اور ثانیاً اس کتاب کی قدیم ہندی ہجری طباعت پر تصحیحات وغیرہ کے لیے انحصار کیا گیا ہے۔

علماء کا ابن فارس کی مختصر سیرت النبی ﷺ سے اعتناء

اس کتاب سے علماء نے کثیر استفادہ اور اعتنایا ہے اور اپنے شیوخ سے اس کتاب کی روایت اور تدریس کی اجازات حاصل کیں، جن کا ذکر بہت سی کتب فہارس اور تراجم میں پایا جاتا ہے۔ ان سلاسل سنداذ کرذیل میں ہے:

1. محمد محمود حمان نے ابن فارس کی کتاب کے مخطوطہ اور بمبئی سے مطبوعہ نسخہ کے حوالہ سے ابن فارس کی کتاب سیرت کی سنڈ علامہ ابن الصلاح سے دو سلسلوں کے ساتھ علامہ ابن فارس تک ذکر کی ہے، جس میں نامور محدثین، فقهاء اور سیرت نگاروں کے نام شامل ہیں۔ یہ دونوں سلسلے ذیل میں درج ہیں۔

¹⁵- کمال مصطفیٰ ، الاتباع و المزاوجة لابن فارس ، (مطبعة السعادة، القاهرة)، 1947م، ص 26۔

Kamāl Muṣṭafā، Editor's Note in book *al-Itibā' wa-al-Muzāwajah li-Ibn Fāris*, (Maṭba'at al-Sa'ādah, al-Qāhirah), 1947 CE, p 26.

¹⁶- دکتور شاکر الفحام، اللامات لابن فارس (فہارس ملحقة) ، (مطبوعات مجمع اللغة العربية ، دمشق)، 1973، ص 44۔

Dr. Shākir al-Fahhām, *al-Lāmāt li-Ibn Fāris* (Fahāris Mulḥaqah), (Maṭbū'at Majma' al-Lughah al-'Arabīyah, Dimashq), 1973, ḥafhah 44.

¹⁷- ابوالحسین، احمد بن زکریا الرازی، أوجز السیر لخیر البشر (تحقيق: محمد محمود حمان)، (دار الرشاد، القاهرة- مصر)، ط: الاولى: 1413 / 1993 والطبعة الثانية: 1413 / 1993 م -

Abū al-Ḥusayn, Ahmad bin Fāris bin Zakarīyā al-Rāzī, *Awjaz al-Sīyar li-Khayr al-Bashar* (Tahqīq: Muḥammad Maḥmūd Ḥamdān), (Dār al-Rashād, al-Qāhirah), 1st Ed: 1413AH/1993CE, 2nd Ed: 1413AH/1993 CE.

ا۔ ایک سلسلہ علامہ ابن الصلاح (643ھ) ابی الخطاب عمر بن حسن ابن دحیہ الکلبی (633ھ)، علامہ ابی القاسم عبد الرحمن سیہلی (581ھ)، قاضی ابو بکر محمد بن عبد اللہ ابن العربي الماکلی (543ھ)، ابی الفتح نصر بن ابراہیم المقدسی (490ھ) اور ابی الفتح سلیمان بن ایوب الرازی (447ھ) کے واسطے سے احمد بن فارس الرازی (395ھ) تک جاتا ہے۔

ب۔ دوسری سلسلہ سند جو ہندی طباعت پر درج تھا، وہ اس طرح سے ہے: مجھے خبر دی شیخ سیف الدین عبد الرحمن بن المظفر المروروزی نے، انہوں نے روایت کیا علامہ ابن الصلاح (643ھ) سے، انہوں نے ابی القاسم عبد الصمد بن ابی عبد اللہ المعروف بابن الحرسنی (۶۱۲ھ) سے روایت کیا، انہوں نے ابی القاسم اسماعیل بن محمد بن الفضل الاصبهانی (۵۳۵ھ) سے، انہوں نے سلیمان بن ابراہیم ابو مسعود الاصبهانی المنجی (۴۸۶ھ) اور عبد اللہ بن محمد الفقیہ النیلی سے، انہوں نے علی بن قاسم المقری سے اور انہوں نے ابن فارس احمد بن زکریا الرازی سے روایت کی ہے۔

2. مسعود سویلم الشامان نے جن دو سندوں کا ذکر کیا ہے ان میں ایک اس طرح ہے:

ا۔ یہ مختصر سیرۃ الرسول ﷺ ہے، جسے امام ابی الحسین احمد بن فارس بن زکریا الرازی رحمہ اللہ نے جمع فرمایا اور ان سے ابی الحسین علی بن قاسم المقری نے روایت کیا، ان سے ابی داؤد سلیمان بن ابراہیم اور ابی محمد عبد اللہ بن محمد النیلی دونوں نے روایت کیا اور ان دونوں سے ابی القاسم اسماعیل بن محمد بن الفضل الاصبهانی نے، ان سے ابی الحسین احمد بن حمزہ بن علی بن المواری نے، ان سے اجازۃ سے روایت کیا جسمبر بنت ھبہ اللہ بن علی بن حیدرہ اسلمی نے اور ان سے ساعت کی محمد بن احمد بن عبد الرحیم بن علی الشیبانی نے۔

ب۔ جبکہ دوسرے نسخہ کی سند اس طرح ہے: ہمیں خبر دی شیخ امام علامہ مفتی شام، حجۃ الحفاظ تقی الدین ابو عمر عثمان بن عبد الرحمن بن عثمان بن نصر النصری الشہر زوری المشهور بابن الصلاح نے، ان سے روایت تسلسل کے ساتھ ابو الفتح سلیمان بن ایوب (447ھ) کے واسطے سے احمد بن فارس الرازی (395ھ) تک جاتی ہے۔ یہ سلسلہ سند غالباً ہی ہے جس کا ذکر محمد محمود محمدان نے ابن فارس کی کتاب کی روایت کے سلسلہ میں ابن الصلاح سے سلیمان بن ایوب (447ھ) تک کیا ہے۔ دوسرے نسخہ کی سند اس طرح ہے: ہمیں خبر دی شیخ امام علامہ مفتی شام، حجۃ الحفاظ تقی الدین ابو عمر عثمان بن عبد الرحمن بن عثمان بن نصر النصری الشہر زوری المشهور بابن الصلاح نے، ان سے روایت تسلسل کے ساتھ ابو الفتح سلیمان بن ایوب (447ھ) کے واسطے سے احمد بن فارس الرازی (395ھ) تک جاتی ہے۔ یہ سلسلہ سند غالباً ہی ہے جس کا

ذکر محمد محمود محمدان نے ابن فارس کی کتاب کی روایت کے سلسلہ میں ابن الصلاح سے سلیمان بن ایوب (447ھ) تک کیا ہے۔

ج. ہلال ناجی نے اپنی اشاعت کے لیے جن دو مخطوطات پر اعتماد کیا، یہ معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية کے رقم ۱۹۷۶ تاریخ ۰۲ اور ۰۳ تاریخ ۰۲ یہ دونوں مخطوطات دارالكتب المصريہ میں بالترتیب ارقام ۴۹۴ و ۴۶۰ تاریخ کے حامل ہیں۔ ان میں سے مؤخر الذکر مخطوطہ کی سند اس طرح سے ہے: ہمیں خبر دی علامہ موفق الدین ابوذر احمد اور علامہ ابوالبر کات عز الدین عبد العزیز بن ابی جراد الحنفی الحلبی نے جن کے سامنے میں (ناخ) نے اس کتاب کو پڑھا، انہوں نے بتایا کہ انہیں اول الذکر کے والد گرامی شیخ الاسلام برہان الدین ابراہیم بن محمد بن خلیل سبط الحنفی نے اجازت دی، انہیں خبر دی صلاح الدین محمد بن ابی عمر نے، انہوں نے شمس الدین ابوعبد اللہ محمد بن عبد الرحیم المقدسی سے متفرد ساعت کی، اور قاضی تقی الدین سلیمان بن حمزہ المقدسی سے ساعت کی ان دونوں نے کہا کہ انہیں امام ابوالقاسم عبد اللہ بن الحسین بن رواحہ حموی نے اول الذکر کو اجازت سے اور ثانی الذکر کو ساعت سے خبر دی، وہ کہتے ہیں انہیں خبر دی حافظ ابوظاہر احمد بن محمد بن احمد الحنفی نے، انہیں ابوالفتح سعد بن ابراہیم الصغار نے، انہیں علی بن القاسم المقری نے اور انہیں ابوالحسین احمد بن فارس بن زکریا الرازی (مؤلف) نے خبر دی۔

3. کثیر مغربی علماء کے مسلسلات، فھارس اور برائج میں اس مختصر کتاب سیرت کی سند اور متلدوایت کا ذکر ملتا ہے۔ علامہ القاسم بن یوسف بن محمد التجبی البنی السبئی نے اپنے برجمی میں اس کتاب کا نام "المختصر الموسوم برائع الدردر ورائق الزهر في أخبار خير البشر" درج کیا ہے اور اس کی روایت پر اپنی سند اس طرح سے نقل کی ہے: میں نے کامل کتاب ازاول تا آخر شیخ ابی عبد اللہ محمد بن محمد بن عبد اللہ الکنائی اضریر اتلمسانی المعروف بابن الحفخار، رحمہ اللہ تعالیٰ پڑھی، انہوں نے متعدد مرتبہ قرأت، حفظ اور ساعت سے اسے القاضی الجلیل المحدث ابی مروان محمد ابن ابی عمر احمد ابن ابی مروان عبد الملک الحنفی، ثم الباجی، رحمہ اللہ تعالیٰ سے حاصل کیا، جنہوں نے دو فاضلین ابوالقاسم عبد الرحمن الحبیش اور ابوالقاسم عبد الرحمن الحسینی سے ساعت کی، ان

دونوں نے القاضی ابی بکر بن العربی المانظ سے ساعت کی، انہوں نے نصر بن ابراہیم سے ساعت کی، انہوں نے ابی الفتح الرازی سے ساعت کی اور انہوں نے خود مؤلف ابی الحسین سے ساعت کی¹⁸۔

4. الصاحب ابی القاسم اسماعیل بن عباد نے اپنی مختصر کتاب "عنوان المعارف و ذکر الخلاف" میں ابن فارس کی کتاب سیرت سے مواد اخذ کیا ہے اور اس کا حوالہ بھی دیا ہے، تاہم بعض جگہوں پر اپنے استاد گرامی سے مختلف معلومات ذکر کی ہیں، جس کا تفصیلی متن مطالعہ کسی اور مقالہ میں پیش کیا جائے گا، ان شاء اللہ تعالیٰ۔

5. قاضی ابن العربی ماکلی نے جامع ترمذی کی اپنی شرح "عارضۃ الأحوذی بشرح صحيح الترمذی" میں غزوۃ النبی ﷺ کے باب میں ابن فارس کی کتاب پر اعتماد کیا ہے اور ان کی عبارتیں دی ہیں اور اس کا حوالہ دیا ہے۔ واضح ہو کہ علامہ ابن فارس کی کتاب کے روایوں میں ابن العربی ماکلی کا نام آتا ہے، جیسا کہ ہم نے اوپر بیان کیا ہے۔

6. علامہ شمس الدین الذہبی نے تاریخ الاسلام کبیر میں الترجمہ النبویہ کے باب میں ابن فارس سے نقل کر کے اس کا حوالہ بھی دیا اور ابن فارس کا باب "سلاح النبی ﷺ و دوابہ و عدته" یعنیہ پورا کا پورا نقل کیا اور ابن فارس تک اپنی سند ذکر کی¹⁹۔

7. محب الطبری نے خلاصہ سیدالبشر میں ابن فارس سے اخذ کیا اور ان کی کتاب سیرت کی تواریخ کو اپنی مختصر جامع سیرت میں شامل کیا²⁰۔

¹⁸- التجیبی، القاسم بن یوسف بن محمد البلنسی السبیقی، برنامج (تحقیق: عبد الحفیظ منصور)، (الدار العربية للكتاب، لیبیا ،تونس)، 1981، ص ۱۲۵۔

al-Tijībī, Qāsim bin Yūsuf bin Muḥammad al-Balnusī al-Sabtī, *Barāmij*, (Ed: ‘Abd al-Hafiz Mansūr), (al-Dār al-‘Arabiyyah lil-Kitāb, Lībyā & Tūnis), 1981CE, p. 135.

¹⁹- الذہبی، أبو عبد اللہ محمد بن احمد بن عثمان (ت ۷۴۸ھ)، تاریخ الإسلام ووفیات المشاهیر والأعلام (تحقیق: د بشار عواد معروف)، (دار الغرب الإسلامي، بیروت)، ط: الأولى، ۱۴۲۴ھ - ۲۰۰۳ م، ج ۱ ص 789

al-Dhahabī, Abū ‘Abd Allāh Muḥammad bin Aḥmad bin ‘Uthmān (748 H), *Tārīkh al-Islām wa-Wafayāt al-Mashāhīr wa-al-A‘lām* (Ed: D. Bāshār ‘Awwād Ma’rūf), (Dār al-Gharb al-Islāmī, Bayrūt), 1st Ed:1424 AH - 2003 CE, vol 1, p 789.

²⁰- الطبری، محب الدین احمد بن عبد اللہ بن محمد بن ابی بکر بن إبراهیم (694ھ)، خلاصہ سیر سید البشر، (محقق: محمد بن انسان فرحات)، (دار المودة، مصر)، ط: الاولی، 2011 م۔

al-Ṭabarī, Muhib al-Dīn Aḥmad bin ‘Abd Allāh bin Muḥammad bin Abī Bakr bin Ibrāhīm (694 AH), *Khulāṣat Sīr Sayyid al-Bashar*, (Ed: Muḥammad bin Insān Farhāt), (Dār al-Mawaddah, Miṣr), 1st Ed: 2011 CE.

8. علامہ محمد بن یوسف الشامی نے اپنی کتاب سیرت سبل الہدی والرشاد میں علامہ ابن فارس کی مختصر کتاب سیرت سے نبی اکرم ﷺ کے حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نکاح کے وقت جناب ابو طالب کا اداکیا جانے والا خطبہ لقل کیا ہے، جس کا انہوں نے حوالہ بھی دیا ہے۔ لکھتے ہیں: وذکر أبو الحسین بن فارس وغيره رحمہم اللہ تعالیٰ أن أبا طالب خطب يومئذ فقال الحمد لله الذي جعلنا من ذرية إبراهیم--- الخ²¹

9. علامہ قسطلانی نے المواهب اللدنیہ میں متعدد مقامات پر ابن فارس کی مختصر سیرت سے استفادہ کیا ہے۔ مثلاً معراج کے وقت کی تعین میں ابن فارس کا حوالہ دیا ہے²²، نبی اکرم ﷺ کے صاحبزادے حضرت قاسمؓ وفات کے حوالے سے ابن فارس کا یہ قول لکھا ہے کہ وہ بعثت سے قبل اتنی عمر کے ہو کر فوت ہوئے کہ وہ سواری پر سوار ہو لیتے تھے²³۔ اس کے علاوہ علامہ قسطلانی نے ابن فارس کی دیگر کتب سے بھی حوالے دیے ہیں، جن میں کتاب اسماء النبی ﷺ کا حوالہ بھی شامل ہے²⁴۔

10. امام حلبی نے بھی سیرت حلبیہ میں نبی اکرم ﷺ کے حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نکاح کے وقت جناب ابو طالب کا خطبہ ابن فارس کے حوالے کے ساتھ درج کیا ہے²⁵۔

²¹- الشامی ، محمد بن یوسف الصالحی (۵۹۴۲ھ)، سبل الہدی والرشاد، فی سیرة خیر العباد وذکر فضائله وأعلام نبوته وأفعاله وأحواله في المبدأ والمزاد(تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود و علي محمد معاوض)، (دار الكتب العلمية، بیروت)، ط:الأولی، ۱۴۱۴ھ، ج ۲ ص ۱۶۵

al-Shāmī, Muḥammad bin Yūsuf al-Šāliḥī (942 H), *Subul al-Hudā wa-al-Rashād*, fī *Sīrat Khayr al-’Ibād wa-Dhikr Faḍā’ ilīhi wa-A’lām Nubūwatiḥī wa-Af’ālīḥī wa-Āhwālīḥī fī al-Mabda’ wa-al-Ma’ād* (Ed: ‘Adil Aḥmad ‘Abd al-Mawjūd wa ‘Alī Muḥammad Mu’awwad), (Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, Bayrūt), 1st Ed: 1414 AH, vol 2, p 165.

²²- القسطلانی، احمد بن محمد بن ابی بکر شہاب الدین (ت ۹۲۳ھ)، المواهب اللدنیہ بالمنج المحمدیہ، (المکتبة التوفیقیة، القاهرۃ)، ج ۱ ص ۱۶۲

al-Qastallānī, Aḥmad bin Muḥammad bin Abī Bakr Shihāb al-Dīn (923 AH), *al-Mawāhib al-Laduniyah bi-al-Mināh al-Muḥammadiyah*, (al-Maktabah al-Tawfiqīyah, al-Qāhirah), vol 1, p 162.

Ibid,vol1,p479

²³- ايضاً، ج ۱ ص ۲۷۹

Ibid,vol 2,p139

²⁴- ايضاً، ج ۲ ص ۱۳۹

²⁵- الحلی علی بن ابراهیم بن احمد، برهان الدین (ت ۱۰۴۴ھ)، إنسان العيون في سیرة الامین المؤمن ، (دار الكتب العلمية، بیروت)، ط:الثانیة، ۱۴۲۷ھ، ج ۱ ص ۲۰۱

al-Ḥalabī, ‘Alī bin Ibrāhīm bin Aḥmad, Burhān al-Dīn (1044 AH), *Insān al-‘Uyūn fī Sīrat al-Amīn al-Ma’mūn*, (Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, Bayrūt), 2nd Ed: 1427 AH, vol 1, p 201.

11. ابن ناصر الدین الدمشقی نے جامع الآثار فی السیر و مولد المختار میں ابن فارس کی متعدد کتب کے حوالے دیے ہیں، جن میں اس مختصر کتاب سیرت کی عبارات کے حوالے بھی موجود ہیں۔ لکھتے ہیں: وذكر أبو الحسين بن فارس اللغوي: أن عمره كأن حينئذ (لما توفي جده) شمان سنين وشهرين وعشرة أيام²⁶.

علماء کی کثیر تعداد نے علامہ ابن فارس کی دیگر کتب اور اس مختصر سیرت سے استفادہ کیا ہے اور ابن فارس کے حوالے دیے ہیں۔ ان میں سے چند کا ذکر ہم نے بطور وضاحت اور ثبوت کے درج کیا ہے، کیونکہ اس مختصر مقالہ میں ان تمام حوالہ جات کا احصاء مقصود نہیں تھا۔ صرف اس سے کتاب کی اہمیت اور بال بعد سیرت نگاری پر پڑنے والے اثرات کی طرف اشارہ کرنا مقصود تھا۔ علماء نے اس کتاب سیرت کی شروحتات بھی لکھی ہیں اور اسے نظم بھی کیا ہے۔ اس کی تین شروح اور ایک نظم کا مختصر تذکرہ ذیل کے صفحات میں کیا گیا ہے۔

کتاب کی شروحات:

علامہ ابن فارس کی کتاب سیرت کی تین شرحیں کی گئیں، جو اس کتاب کی مقبولیت کا پتہ دیتی ہیں۔ ان میں سے دو شرح مخطوط ہیں، جبکہ ایک شرح زیور طبع سے آراستہ ہو چکی ہے۔ ان کی تفصیل حسب ذیل ہے
1. اس کتاب کی پہلی شرح علامہ الحسن بن ابی القاسم بن بادیس القسطنطینی (701-787ھ) نے کی۔ اس شرح کا نام فرانک الدرر و فوائد الفکر فی شرح مختصر السیرة لابن فارس ہے۔ اس کا ایک نسخہ مخطوطات الازهر رواق المغاربة 1014 پر موجود ہے²⁷۔ جبکہ ایک اور نسخہ خزانۃ جامع النزیۃ تونس میں رقم (1737) کے تحت

²⁶- الدمشقی، محمد بن عبد الله، ابن ناصر الدین، جامع الآثار فی السیر و مولد المختار (تحقيق: ابی یعقوب نشأت کمال)، (ادارہ العامہ للاؤفاف، قطر)، ۲۰۱۰، ج ۳، ص ۳۸۵

al-Dimashqī, Muḥammad bin ‘Abd Allāh, Ibn Nāṣir al-Dīn, *Jāmi‘ al-Āthār fī al-Sīrah wa-Mawlid al-Mukhtār* (Ed: Abī Ya‘qūb Nashā’at Kamāl), (*Idārah al-‘Āmmah lil-Awqāf, Qatār*), 2010, vol 3, p 385.

²⁷- المنجد، صلاح الدین، معجم ما ألف عن رسول الله ﷺ، (دار الكتب الجديد، بیروت)، ط: الأولى، 1402 هـ / 1982 م، 122. وأنظر: معجم اعلام الجزائر 27

al-Munajjid, Ṣalāḥ al-Dīn, *Mujam Mā Allafā ‘an Rasūl Allāh* (ṣallā Allāhu ‘alayhi was-sallam), (Dār al-Kutub al-Jadīd, Bayrūt), 1st Ed:1402 AH/1982CE, p122.

- موجود ہے²⁸۔ تاریخ الجبراًر سے پتہ چلتا ہے کہ یہ شرح نامکمل رہ گئی²⁹۔ اس کے جامعہ الازھر کے مخطوطہ کا مصور نسخہ مرکز البحث العلمی و احیاء التراث الاسلامی، مکہ مکرمہ میں بھی رقم (۲۲) کے تحت محفوظ کیا گیا ہے³⁰۔
2. اس کتاب کی دوسری شرح مستعدب الإخبار باطیب الأخبار کے عنوان سے ابو مدين بن احمد بن محمد بن عبد القادر بن علی الفایی (المتونی: بعد 1132ھ) نے کی ہے، جس کا مخطوطہ معهد المخطوطات بجامعہ الدول العربیہ میں نمبر 2017 تاریخ پر محفوظ ہے اور یہ مطبوع بھی ہے³¹۔
3. اوجز السیر لخیر البشر کی ایک شرح محمد بن المدینی بن علی بن عبد اللہ کنوں (1302ھ) نے بھی لکھی مگر یہ نامکمل رہ گئی³²۔

²⁸ - الرفاعی، عبد الجبار، معجم ما كُتب عن الرسول و أهل البيت صلوات الله عليهم ، (وزارة فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران)، 1371 (ج 2 ص 288 رقم 4701)

al-Rafā'ī, 'Abd al-Jabbār, *Mu'jam Mā Kutiba 'an al-Rasūl wa-Ahl al-Bayt Ṣalawāt Allāh 'Alayhim*, (Wizārat al-Farhang wa-al-Irshād al-Islāmī, Tīhrān), 1371, vol 2, p 288, no.4701

²⁹ - أبو القاسم سعد الله، تاریخ الجزائر الثقافی، (دار الغرب الاسلامی، بیروت)، ط: الاولی، 1998 م، ج 1 ص 62
Abū al-Qāsim Sa'd Allāh, *Tārīkh al-Jazā'ir al-Thaqāfi*, (Dār al-Gharb al-Islāmī, al-Bayrūt), 1st Ed:1998 CE, vol 1, p 62.

³⁰ - الحلو، عبد الفتاح محمد، خزانة التراث - فهرس مخطوطات، (مطبعة مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، الرياض)، رقم 99678

al-Hilou, 'Abd al-Fattāḥ Muḥammad, *Khizānat al-Turāth - Fihrist Makhtūṭāt*, (Maṭba'ah Markaz al-Malik Fayṣal lil-Buḥūth wa-al-Dirāsāt al-Islāmīyah, al-Riyād), no. 99678.

³¹ - الفاسی، محمد بن أحمد الفهري، مستعدب الأخبار باطیب الأخبار (تحقيق: أحمد عبد الله باجور)، (دار الكتب العلمية، بیروت)، الطبعة الأولى: 1425/ 2004

al-Fāsī, Muḥammad bin Aḥmad al-Fehri, *Musta 'ib al-Akhbār bi-Atīb al-Akhyār* (Ed: Aḥmad 'Abd Allāh Bājūr), (Dār al-Kutub al-'Ilmīyah, Bayrūt), 1st Ed: 1425/2004.

³² - الكتاني، محمد عبد الحي بن عبد الكبير (ت 1382ھ)، فهرس الفهارس والأئبات ومعجم المعاجم والمشيخات والمسلسلات (المحقق: إحسان عباس)، (دار الغرب الإسلامي ، بیروت)، ط: 2، 1982، ج 1 ص 498
al-Kattānī, Muḥammad 'Abd al-Hayy bin 'Abd al-Kabīr (1382 AH), *Fihrist al-Fahāris wa-al-Athbāt wa-Mu'jam al-Mā'ājim wa-al-Mashyakhat wa-al-Masalsalāt* (Ed: Iḥsān 'Abbās), (Dār al-Gharb al-Islāmī, Bayrūt), 2nd Ed: 1982, vol 1, p 498.

منظومہ سیرت:

علامہ ابن محمد عبدالسلام بن الطیب القادری الحنفی الفاسی (۱۱۱۰ھ) نے اس کتاب کو نظم کیا۔ علامہ ابن فارس کی مختصر کتاب سیرت کی مذکورہ نظم ایک سو ایکس (121) اشعار پر مشتمل ہے۔ اس کا ایک مخلوطہ مؤسٹہ الملک عبد العزیز آل سعود بالدارالبیضاء، میں رقم: 315 / 12) کے تحت موجود ہے۔ خزانہ الحسینیہ الرباط میں اس کے تین نسخے جات ارقام (۱۳۹۳۸، ۱۴۰۸۲ اور ۱۴۱۷۲) کے تحت موجود ہیں۔ ایک نسخہ خزانہ قطوان میں رقم ۲۵۹) کے تحت موجود ہے۔ ایک نسخہ مکتبہ الشیخ بوی احمد میں موجود ہونے کی اطلاع بھی ہے۔ مقالہ نگار اس نظم کے اشعار کا متن مع ترجمہ ایک الگ مضمون میں شائع کرنے کا رادہ رکھتا ہے۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

کتاب کے تراجم

أَوْجَزَ السِّيرَ لِخَيْرِ الْبَشَرِ
کاردو ترجمہ پشاور سے حال ہی میں شائع ہوا ہے، تاہم کسی اور زبان میں اس کتاب کے ترجمہ کے بارے میں مقالہ نگار لا علم ہے۔

متن کتاب

علامہ ابن فارس کی مطبوعہ مختصر کتاب سیرت ایک مقدمہ اور پچیس (۲۵) فصول پر مشتمل ہے، جس کے عنوانیں محقق اور نسخ حضرات کے قائم کردہ ہیں۔ جن کی تفصیل ذیل کے صفات میں پیش کی جا رہی ہے۔

مقدمہ مؤلف

علامہ ابن فارس اپنے مقدمہ میں لکھتے ہیں کہ یہ وہ ذکر ہے جس کا حفظ ایک مسلمان کا فرض ہے اور اہل دین پر رسول اللہ ﷺ کے نسب، ولادت، نشوونما، بعثت، مغازی میں آپ ﷺ کے احوال، آپ کی اولادوں اور ازواج کے اسمائے گرامی اور ان کی زندگی کی معرفت حاصل کرنا واجب ہے، کیونکہ اس کے جاننے والے کا مرتبہ اس کے جاہل سے بلند ہے۔ اور علم سینے کو حلاوت دیتا ہے۔ کتاب اللہ کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے احوال کی خبر ہی وہ سب سے بہتر ذکر ہے، جس سے خیر کی مجلسیں آباد ہوتی ہیں، اور ہم نے اپنی اس مختصر میں ان اخبار کو ثابت کیا ہے۔

کتاب کے موضوعات/عنوانات

علامہ ابن فارس نے اپنی کتاب میں سیرت کے درج ذیل موضوعات کا مختصر احاطہ کیا ہے:
نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا جناب عدنان تک نسب، آپ کی ولادت، والدین کی تزویج، والد گرامی کی وفات، رضاعت حلیمه، والدہ محترمہ کی وفات، دادا محترم کی کفالت اور وفات، جناب ابو طالب کی کفالت، 12 سال کی عمر میں شام کا

سفر اور تیاء میں یہودی راہب بھیر سے ملاقات، حضرت خدیجہؓ سے شادی اور 15 سالہ رفاقت قبل نبوت، حضرت خدیجہؓ کی وفات کا ذکر، حضرت خدیجہؓ سے رسول اللہ ﷺ کے چھ اولادوں اور حضرت ماریہؓ سے ایک صاحزادے کا ذکر، آپ ﷺ کی ازواج مطہرات کا ذکر، بچاؤں اور پھوپھیوں کا ذکر، خاندان نبوت میں عواتک اور فواطم کا ذکر، آپ ﷺ کے موالی، آزاد خدام، کعبہ کی تعمیر اور حجر اسود کے قضیہ میں آپ ﷺ کافیصلہ، چالیس سال کی عمر میں بعثت، تبلیغ، قریش کی مخالفت اور شعبابی طالب کی محصوری کے بعد حضرت خدیجہؓ اور جناب ابوطالبؑ کی وفات۔ جنات کا ایمان لانا، بیت المقدس کی طرف معراج، بھرت، مواخات، رسول اللہ ﷺ کے 23 غزوتوں کا ذکر اور تاریخیں، جنۃ الوداع، رسول اللہ ﷺ کی وفات، آپ ﷺ کے نجیب رفق، ضارب الاعناق، پھرہ دار، اسلحہ، سواریاں اور جانور، آپ ﷺ کا لباس اور متفققات۔

کتاب میں مؤلف کا منبع:

مؤلف گرامی نے کتاب کی ابتداء میں کتاب کی وجہ تالیف اور اپنے مختصر منبع کا ذکر کیا ہے، جس کا ذکر ہم مقدمہ مؤلف میں کرچکے ہیں۔ تاہم کتاب کے مطالعہ کے دوران مندرجہ ذیل اہم نکات سامنے آئے ہیں:

عنوانات

علامہ ابن فارس نے کتاب کو فصول و ابواب میں تقسیم نہیں کیا، بلکہ قدیم مصنفوں کے عمومی طرز تحریر کی طرح اسے جاری نشری عبارت کی صورت میں لکھا ہے۔ وہ عبارت کی سطر کے اندر ہی لکھتے ہیں، فاما ولده منها فستة اما ننساؤه واما موالیه فزید بن حارثة و برکة و من النساء ام ایمن یعنی اس طرح سے عنوان کو تسلسل عبارت میں ذکر کر کے آگے اس عنوان کی مختصر تفصیل دیتے ہیں۔ کتاب کے موجودہ عنوانات متعدد خطوطات میں نسخین اور کاتبین نے حاشیہ کتاب پر اور موجودہ طباعت کے محقق نے موضوع کے سر نامہ پر قائم کیے ہیں۔

ترتیب مضامین

کمی دور میں انہوں نے موضوعاتی ترتیب اختیار کی ہے جس میں اندرونی طور پر زمانی ترتیب کا خیال رکھا ہے، لیکن آپ ﷺ کی شادی کے ذکر کے فوراً بعد اس ترتیب کو ترک کر کے متعلقات سیرت کی بہت سی فصول، جن میں ازواج مطہرات، آپؑ کے بچاؤں اور پھوپھیوں، موالی اور خدام کا ذکر کرنے کے بعد پھر اس ترتیب کی طرف لوٹے اور کعبہ کی تعمیر، بعثت کا ذکر کیا۔ اور پھر اسی ترتیب کو آگے بھرت تک لے گئے۔ بھرت کے فوراً بعد انہوں نے تین واقعات مواخات، حضرت عائشہؓ کی رخصی اور حضرت فاطمہؓ سے حضرت علیؓ کے نکاح کو زمانی ترتیب سے بھرت

سے مہینوں کے فرق کے ساتھ بیان کیا ہے۔ اس کے بعد پھر موضوعی ترتیب اختیار کر لی اور مغازی النبویہ کے نام سے فصل قائم کر کے غزوت کا ذکر کیا، جس میں اندر ورنی طور پر ترتیب زمانی کو قائم رکھا، مساوئے ان کاغذات کے جن کو ہم نے تفرادات کے عنوان کے تحت بیان کیا ہے۔ اس کے بعد کتاب کے آخر تک انہوں نے موضوعاتی ترتیب کو ہی اختیار کیے رکھا۔

توقیت سیرت

ابن فارس نے واقعات کے زمانے کی تعین کے لیے بہت باریک بنی سے تاریخوں کا تعین کیا ہے اور اکثر و پیشتر سال مہینے اور دنوں کا بھی ذکر کیا ہے جس کے مأخذ کا ابھی تک علم نہیں لیکن یہ دلچسپ تاریخی بعد کے سیرت نگاروں نے بھی اختیار کی ہے۔ ابن فارس نے مکمل دور میں بحیرت سے قبل کے واقعات کی توقیت کے لیے رسول اللہ ﷺ کی عمر مبارک کو بنیاد بنا یا ہے اور ہر اہم واقعہ کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی عمر مبارک سال مہینوں اور دن کی تحدید کے ساتھ بیان کی ہے۔ بحیرت کے بعد واقعات کی توقیت کے لیے یا تو بحیرت کو بنیاد بنا یا ہے یا کچھ واقعات میں اس واقعہ سے قبل و قوعہ پذیر ہونے والے اہم غزوہ مہینوں اور دنوں کے فرق کے ساتھ وقت کا تعین کیا ہے۔ کچھ واقعات ایسے بھی ہیں جن میں وقت کا تعین اور تحدید نہیں کی۔ اور صرف تین غزوات ایسے ہی جن میں دن اور مہینے ذکر نہیں کیے، بلکہ صرف سال بتایا ہے۔ ذیل میں ابن فارس کی توقیت واقعات سیرت کو ایک چارٹ کی صورت میں ظاہر کیا جاتا ہے۔

ریماکس	وقت کا تعین	عنوانات
	عام الفیل آٹھ ربیع الاول پیر کادون	ولاد رسول اللہ ﷺ
	جب چلنے اور دوڑنے لگے	والدہ ماجدہ کے پاس واپسی
	چھ سال کی عمر میں	والدہ ماجدہ کی وفات
تحدید دقيق	آٹھ سال دو ماہ دس دن	دادا محترم جناب عبدالمطلب کی وفات
تحدید دقيق	پارہ سال دو ماہ دس دن	شام کا پہلا سفر
تحدید دقيق	25 سال دو ماہ دس دن	حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے

		شادی
	15 سال	نبوت سے قبل حضرت خدیجؓ فی رفاقت
	35 سال	تعمر کعبہ پر عمر
تحدید دقيق	چالیس سال ایک دن	بعثت شریف پر عمر مبارک
	49 سال	شعب ابی طالب سے خروج کے وقت عمر
تحدید دقيق	49 سال آٹھ ماہ گیارہ دن	جناب ابوطالب کی وفات پر عمر
تحدید دقيق	ابوطالب کی وفات کے تین دن بعد یعنی 49 سال آٹھ ماہ 14 دن	حضرت خدیجؓ فی وفات پر عمر
تحدید دقيق	پچاس سال تین ماہ	نصیبین کے جنوں کا اسلام
تحدید دقيق	51 سال 9 ماہ	معراج
	53 سال	مدینہ منورہ کی طرف ہجرت
	آٹھ ربيع الاول پیر کادون	ہجرت کی تاریخ
یہاں تک رسول اللہ ﷺ کی عمر کے حساب سے زمانے تحدید کی ہے، آگے ہجرت سے شروع کر دی ہے۔	ہجرت کے آٹھ ماہ بعد	مواخات کا قیام
ہجرت	ہجرت کے 9 ماہ دس دن بعد	حضرت عائشہؓ فی رخصی

ہجرت	ہجرت کے ایک سال ایک ماہ 22 دن بعد	حضرت فاطمہؓ کی حضرت علیؑ سے شادی
ہجرت	ہجرت کے ایک سال دو ماہ دس دن بعد	غزوہ ودان۔ الابواء
ہجرت	ہجرت کے ایک سال تین ماہ 13 دن بعد	امیہ بن خلف کے قافلے کے لئے غزوہ
ترتیب مختلف۔ غزوہ ما قبل	امیہ بن خلف کے قافلے کے بیس دن بعد	کرز بن جابر فہری کا مدینہ کی چراگاہ پر حملہ
	ہجرت کے ایک سال آٹھ ماہ سترہ دن بعد ³³	غزوہ بدر
	17 رمضان المبارک	
	وقت کی تحدید نہیں کی	غزوہ بنی قیقائع
	وقت کی تحدید نہیں کی	غزوہ السویق
	وقت کی تحدید نہیں کی	غزوہ بنی سلیم۔ کدر
	وقت کی تحدید نہیں کی	غزوہ ذی امر، غطفان، انمار
ہجرت	ہجرت کے تیسرا سال میں	غزوہ احد
ہجرت	ہجرت کے دوسال 9 ماہ دس دن بعد	غزوہ بنی النضیر

³³- یہ دراصل ہجرت کے سال کی کیم محروم الحرام سے حساب لگا رہے ہیں۔

غزوہ ما قبل	اس کے دو ماہ بیس دن بعد	غزوہ ذات الرقان
غزوہ ما قبل	اس کے دو ماہ چار دن بعد	غزوہ دومین الجندل
غزوہ ما قبل	اس کے پانچ ماہ تین دن بعد	غزوہ بنی المصطلق
ہجرت	ہجرت کے چار سال دس ماہ پانچ دن بعد	غزوہ خندق
غزوہ ما قبل	اس کے 16 دن بعد	غزوہ بنی قریظہ
غزوہ ما قبل	اس کے تین میسینے بعد	غزوہ بنی الحیان
ہجرت	ہجری میں ۶	غزوہ الغابہ
ہجرت	ہجری میں ۶	عمرہ حدیبیہ
ہجرت	ہجرت کے 6 سال تین ماہ 21 دن بعد	غزوہ خیبر
غزوہ ما قبل	اس کے چھ ماہ دس دن بعد	عمرۃ القضاۃ
ہجرت	ہجرت کے سات سال آٹھ ماہ گیارہ دن ہجرت بعد	فتح مکہ
غزوہ ما قبل	اس کے ایک دن بعد	غزوہ حنین
ہجرت	اسی سال	غزوہ طائف
ہجرت	ہجرت کے آٹھ سال چھ ماہ پانچ دن بعد	غزوہ تبوک
ہجرت	ہجرت کے نو سال گیارہ ماہ دس دن بعد	حجۃ الوداع

ہجرت	ہجرت کے دس سال دو ماہ بعد	وصال اطہر
	۶۳ سال	وصال مبارک کے وقت عمر شریف

قرآنی سیرت گاری

علامہ ابن فارس نے قرآن حکیم اور سیرت کے تعلق پر اگرچہ بہت کم مواد فراہم کیا ہے اور اس طرح کے شدید مختصر میں قرآن حکیم کی آیات کو شامل کرنا ممکن بھی نہیں ہوتا، تاہم انہوں نے درج ذیل تین مقامات پر قرآن اور سیرت کے تعلق کی طرف اشارہ کیا ہے۔

سورۃ آل عمران آیت نمبر 123³⁴ (بدر کی فتح پر اللہ تعالیٰ کا فضل اور احسان یاددا لانا)

سورۃ مائدہ آیت نمبر 67³⁵ (جب یہ آیت مبارکہ نازل ہوئی تو آپ ﷺ نے حارس/پہرہ دار ترک کر دیئے)

سورۃ توبہ³⁶ (حج ابو بکرؓ پر حضرت علیؑ کا سورہ توبہ کی تلاوت و ابلاغ کرنا)

سلسلہ سند

علامہ ابن فارس نے ایک مقام پر اپنے سلسلہ سند کا ذکر کیا ہے اور جناب عبدالمطلب کے دس بیٹے ہونے کی خبر دی ہے³⁷۔ دوسری روایت حضرت زید بن ارقمؑ کی غزوات کی کل تعداد کے متعلق درج کی ہے۔

عواطف و فواطم کا ذکر

علامہ ابن فارس نے اپنی کتاب میں رسول اللہ ﷺ کی رشته قربت میں آنے والی عائکہ اور فاطمہ نای خواتین کا ذکر کیا ہے۔

³⁴- ابن فارس، أوجز السیر لخیر البشر (تحقيق: محمد محمود حمدان)، صفحہ نمبر 59
Abū al-Ḥusayn, Ahmad bin Fāris, Awjaz al-Sīr li-Khayr al-Bashar (Tahqīq: Muḥammad Maḥmūd Ḥamdān), p.59.

Ibid p.88

³⁵- ایضاً، ص 88

Ibid p.70

³⁶- ایضاً، ص 70

Ibid p.34

³⁷- ایضاً، ص 34

Ibid p.73

73- ایضاً، ص 38

تفردات

علامہ ابن فارس کی مختصر سیرت میں اپنے جم کے اعتبار سے تفردات کی کافی ساری تعداد موجود ہے، جو انہیں دوسرے سیرت نگاروں سے ممتاز کرتی ہے۔ ان میں کچھ تفردات معمولی نوعیت کے ہیں اور کچھ اہمیت کے حامل ہیں۔ ذیل میں ان کے تفردات کی تفصیل پیش ہے:

- ا۔ ابن فارس کا سب سے اہم تفردان کے واقعات کی تاریخ متعین کرنے کا طریقہ ہے۔ وہ سال، دن اور مہینے کے حساب سے سیرت کے واقعات کی تاریخ متعین کرتے ہیں۔ یہ طرز تعیین واخذ تواریخ، خاص طور پر رسول اللہ ﷺ کی کمی زندگی اور قبل نبوت کی زندگی میں کافی حد تک عدم ثبوت کا اشارہ کرتا اور عجیب دکھائی دیتا ہے۔ تاہم علامہ کا یہی تفرد سیرت نگاروں کے نزدیک معروف ہوا اور ان کے بعد کے اکثر سیرت نگاروں نے ان تاریخوں کو اختیار کیا اور انہیں اپنی کتب میں بغیر ثبوت کے جگہ دی ہے۔ مقالہ نگار ان تاریخوں کے آغاز پر تحقیق کر رہا ہے، تاہم ابھی تک قابل قدر تاریخ نہ کر رسانی نہیں ہوئی ہے۔
- ب۔ ابن فارس نے واقعات کی ترتیب میں ایک تبدیلی یہ بھی کی ہے کہ غزوہ ذات الرقان اور غزوہ دومہ الجندل کو غزوہ خندق سے پہلے لے آئے ہیں۔ اسی طرح غزوہ بنی مصطلق کو بھی غزوہ خندق سے پہلے ذکر کیا ہے۔ جمہور نے جو ترتیب غزووات کی اختیار کی ہے، یہ ترتیب اس کے خلاف ہے۔

ج۔ علامہ ابن فارس نے رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادیوں میں حضرت فاطمہؓ کو سب سے بڑا ہونابیان کیا ہے جو کسی بھی اور سیرت نگار کے نزدیک درست نہیں ہے۔

د۔ ابن فارس نے حضرت عثمانؓ سے حضرت ام کلثومؓ کی شادی کا ذکر پہلے کیا اور ان کے بعد حضرت رقیہؓ کی شادی کا ذکر کیا ہے، حالانکہ حضرت رقیہؓ سے حضرت عثمانؓ کی شادی پہلے ہوئی تھی اور ان کی وفات کے بعد حضرت ام کلثومؓ سے ان کی شادی ہوئی۔ یہ ترتیب بھی اصولی اور صحیح ترتیب کے خلاف ہے۔ ممکن ہے یہ سہوگا ہوا ہو۔

۵۔ مختصر نگاروں کے یہاں عام طور پر ازواج مطہراتؓ کے ذکر کی جو ترتیب اختیار کی جاتی ہے وہ یہ ہے کہ جس زمانی ترتیب سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے نکاح فرمایا۔ یہ ترتیب مختصرات میں شیخ شرف الدین دمیاطیؓ اور ان کے استاد امام منذر ریؓ نے اختیار کی ہے اور اکثر مختصر نگاروں نے اسی کو اختیار کیا ہے۔ ابن فارس نے حضرت زینب بنت خزیمہؓ کے بعد چھٹے نمبر پر حضرت ام حبیبہؓ کا ذکر کیا ہے، حالانکہ ان کا ذکر نویں نمبر پر حضرت جویریؓ کے بعد اور حضرت صفیہؓ سے قبل آنا چاہیے تھا۔

و۔ مختصر نگاروں کے نزدیک ایک فصل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خباء صحابہ کرامؓ کی قائم کی جاتی ہے۔ ابن فارس نے اس فصل میں 14 صحابہ کرامؓ کا ذکر کیا ہے، جن میں حضرت عثمانؓ کا ذکر نہیں کیا۔ حالانکہ ان کے علاوہ جتنے سیرت نگاروں نے یہ فصل قائم کی ہے، وہ حضرت عثمانؓؓ کے ذکر خیر سے صرف نظر نہیں کر سکے۔

ز۔ عام سیرت نگاروں نے بھی راہب کو ایک عیسائی فرقے کا پیر بتایا ہے، اور رسول اللہ ﷺ سے اس کے ملنے کا مقام بصری شام بتایا ہے۔ علامہ ابن فارس نے تیاء کے مقام پر ایک یہودی راہب بھی اسے ملنے کا ذکر کیا ہے، جو مقام اور قوم کے لحاظ سے علامہ کا تفرد ہے۔ بصری (شام) اور تیاء (سعودی عرب) کا فاصلہ گوگل میپ سے آج بھی ۸۳۰ کلو میٹر دیکھا جاسکتا ہے۔ بصری میں بھی راہب کا دیر آج بھی موجود ہے اور تمام تاریخی و جغرافیائی معلومات اسے نصاری راہب ظاہر کر رہی ہیں۔

ح۔ مؤلف گرمی نے رسول اللہ ﷺ کے ۲۳ غزوات کا ذکر کیا ہے، چار غزوات کا ذکر کرنا رہ گیا ہے۔ ان میں غزوہ ذوالعشیرۃ، غزوہ بنی سلیم بحران میں، غزوہ حمراء الاسد اور غزوہ بدرا الموعد شامل ہیں۔ تاہم مؤلف نے حضرت زید بن ارقمؓ کی روایت اپنی سند کے ساتھ ذکر کر کے غزوات کی کل تعداد نیس (۱۶) بتائی ہے۔

شدید اختصار

علامہ ابن فارس نے اپنی کتاب کو نہیات مختصر لکھا ہے اور اختصار اتنا شدید ہے کہ واقعات سیرت کو سمجھنا مشکل ہے۔ کتاب میں صرف واقعات اور افراد کے نام بتا کر اس کی تاریخ بتادی گئی ہے۔ مکی اور مدنی زندگی کے کافی اہم واقعات کا ذکر بھی نہیں کیا۔ مثلاً جوشہ کی بھرت، طائف کا سفر، مواسم میں قبائل عرب کو تبلیغ، انصار کا قبول اسلام اور عقبہ کی دونوں بیعتیں جیسے انتہائی اہم واقعات ہیں جن کو علامہ ابن فارس نے بالکل ذکر نہیں کیا۔

خلاصہ کلام:

مختصر نگاری کے روحان میں آزاد رسالہ سیرت کے طور پر علامہ ابن فارس کی کتاب سب سے پہلی مختصر کتاب ہے۔ اگرچہ اس سے قبل علامہ یعقوبی مختصر نگاری کے اکثر موضوعات کو اپنی تاریخ کے باب سیرت میں شامل کر چکے ہیں۔ تاہم ایک آزاد رسالہ سیرت کے طور پر علامہ ابن فارس کی کتاب اس روحان میں پہلی کتاب ہے۔ شدید اختصار اور واقعات کی تفصیل نہ ہونے کے باوجود بھی اس کی اپنی اہمیت ہے کہ علامہ ابن فارس نے سیرت کی بنیادی معلومات، جن میں واقعات اور افراد کے نام اور اس سے جڑی ہوئی تاریخیں شامل ہیں، چند صفحات میں پیش کر دی ہیں۔ یہ حفظ کے لئے اور فوری حوالہ دینے کے لیے اہم ہیں۔ اسی ترتیب کو پیش نظر رکھتے ہوئے بعد کے مختصر نگاروں نے

سیرت پر جامع مختصرات پیش کیے ہیں اور اکثر پیشتر نے علامہ ابن فارس کی تاریخوں سے استفادہ کیا ہے۔ اس کتاب کی مقبولیت کے پیش نظر اس کی شروع لکھی گئیں اور اسے نظم بھی کیا گیا۔

سفر شات:

اس کتاب کی شروع اور نظم کا متن مطالعہ اور اس کتاب سے تقابل کیا جانا چاہیے، تاکہ اس کتاب کی معلومات کو جامع انداز میں دیکھا جاسکے۔

اس کتاب کی معلومات کے مصادر اور آخذ کا جائزہ لیا جانا علم سیرت کے ارتقائے مطالعہ میں مفید ہو گا۔

اس کتاب سے علماء کے اعتماد کا جامع اور بھرپور جائزہ لیا جانا، اس کتاب کی قدر و قیمت متعین کرنے میں معاون ہو گا۔



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License